YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN PRESIDENTIN MÄÄRÄYS

11 päivänä maaliskuuta 1997 *

Asiassa C-46/95,

Euroopan yhteisöjen komissio, asiamiehinään oikeudellinen neuvonantaja Thomas F. Cusack ja oikeudellisessa yksikössä toimiva kansallinen virkamies Jean-Francis Pasquier, prosessiosoite Luxemburgissa c/o oikeudellisen yksikön virkamies Carlos Gómez de la Cruz, Centre Wagner, Kirchberg,

kantajana,

vastaan

Luxemburgin suurherttuakunta, asiamiehenään ulkoasiainministeriön taloudellisten ulkosuhde- ja yhteistyöasioiden johtaja Nicolas Schmit, prosessiosoite Luxemburgissa mainitun ministeriön toimipaikka, 5 rue Notre-Dame,

vastaajana,

jossa kantaja vaatii yhteisöjen tuomioistuinta toteamaan, että Luxemburgin suurherttuakunta ei ole noudattanut Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut säteilyvaaratilanteessa tarvittavia suojelutoimenpiteitä ja noudatettavia ohjeita koskevien tietojen antamisesta väestölle 27 päivänä marraskuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin

* Oikeudenkäyntikieli: ranska.

89/618/Euratom (EYVL L 357, s. 31) noudattamisen edellyttämiä kaikkia lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä taikka koska se ei ole ilmoittanut niistä komissiolle,

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN PRESIDENTTI,

kuultuaan julkisasiamies M. B. Elmeriä,

on antanut seuraavan

määräyksen

1 Euroopan yhteisöjen komissio on yhteisöjen tuomioistuimeen 2.12.1996 ja 1.2.1997 jättämillään kirjeillä ilmoittanut yhteisöjen tuomioistuimelle työjärjestyksen 78 artiklan mukaisesti peruuttavansa kanteensa ja vaativansa työjärjestyksen 69 artiklan 5 kohdan ensimmäisen alakohdan nojalla, että Luxemburgin suurherttuakunta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

2 Vastaaja ei ole toimittanut määräajassa huomautuksia.

3 Työjärjestyksen 69 artiklan 5 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaan asianosainen, joka peruuttaa kanteensa, velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut, jos vastapuoli on sitä vaatinut. Kuitenkin kanteensa peruuttavan pyynnöstä vastapuoli velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut, jos se vastapuolen menettelyn vuoksi katsotaan kohtuulliseksi.

4 Esillä olevassa asiassa kanne ja sen peruuttaminen komissiossa ovat johtuneet Luxemburgin hallituksen menettelystä, koska tämä ilmoitti komissiolle vasta kanteen nostamisen jälkeen ne toimenpiteet, joihin se oli ryhtynyt velvoitteidensa noudattamiseksi.

5 Siten on perusteltua määrätä, että Luxemburgin suurherttuakunta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Näillä perusteilla

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN PRESIDENTTI

on määrännyt seuraavaa:

1) Asia C-46/95 poistetaan yhteisöjen tuomioistuimen rekisteristä.

2) Luxemburgin suurherttuakunta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Annettiin Luxemburgissa 11 päivänä maaliskuuta 1997.

R. Grass — kirjaaja

G. C. Rodríguez Iglesias — presidentti